

SAINT FRANCES XAVIER CABRINI PARISH PARROQUIA SANTA FRANCISCA JAVIER CABRINI

Annunciation
1754 Norton Street
Rochester, NY 14609

Our Lady of the Americas
864 East Main Street
Rochester, NY 14605

St. Michael
869 N. Clinton Avenue
Rochester, NY 14605



**WE ARE THE HANDS OF CHRIST IN THE HEART OF THE CITY
SOMOS LAS MANOS DE CRISTO EN EL CORAZÓN DE LA CIUDAD**

August 26, 2018

Visit online at www.sfxcrochester.org/

Like us on Facebook. www.facebook.com/sfxcrochester

BARRIO FESTIVAL 2018

Free Entrance

Friday, August 31, 2018

The opening ceremony begins at the Fr. Tracy Village at Los Flamboyanes with a procession to St. Michael Church at 5:45 PM.

Prayer at 6:15 PM

The Youth will be heavily involved in the prayer service. The shared meal follows.

(Please bring a dish to pass.)

Saturday, September 1

3:00 PM – 10:00 PM

Musical Entertainment and Food for Sale

Sunday, September 2

2:00—9:00 PM

Musical Entertainment and Food for Sale

FESTIVAL DEL BARRIO 2018

Entrada Gratuita

Viernes 31 de Agosto

La apertura empieza con una procesión desde la Fr. Tracy Village en Los Flamboyanes hasta la Iglesia San Miguel a las 5:45 PM

Oración a las 6:15

Los jóvenes estarán dirigiendo la oración. Después tendremos comida para compartir.

(Por favor traer un plato para compartir.)

Sabado, 1 de Septiembre

3:00 PM a 10:00 PM

Música Entretenimiento y Venta de Comida

Domingo, 2 de septiembre

2:00 PM a 9:00 PM

Música Entretenimiento y Venta de Comida

Parish Office/Oficina Parroquial

(585) 325-4041 FAX (585)-325-5771
Monday-Friday/Lunes-Viernes : 9:00 A.M.-5:00 P.M.
124 Evergreen Street, Rochester, NY 14605

After hours emergency line / Para emergencias

solamente después de las horas regulares:
(585) 325-4041

Anointing of the Sick (Unción de los Enfermos)

Frs. McGrath/ Werth Ext. 220/221

Baptism (Bautismo) Priscila DeJesus Ext. 214

Bible Study (Estudio Bíblico) Dcn. DeJesus Ext. 214

Bulletin (Boletín) Sr. Theresa Ruttly, RSM Ext. 212

Confession (Confesión) Frs. McGrath/ Werth Ext. 220/221

Deacons (Díaconos) Berríos, DeJesus, Malavé,
Meyer, Rodríguez, Vargas 325-4041

Coordinator of Catechesis and Evangelization

(Coordinadora de Catequesis y Evangelización)

Elizabeth M. Johnston (Muñoz) Ext. 226

Hall Rental /Renta del Salón Dawn Nudo Ext. 222

Marriage (1 yr. in advance) Elvy Delgado Ext. 213

(Matrimonio) (1 año de anticipación) Elvy Delgado . Ext. 213

Mass Intentions (Intenciones de Misa) Elvy Delgado Ext. 213

Prayer Line Fran Grillo 288-6107

Línea de Oración Oficina 325-4041

Pre-Cana Priscila DeJesus Ext. 214

Quinceañera (6 meses de anticipación) Elvy Delgado .. Ext. 213

Sacraments (Sacramentos)

Elizabeth M. Johnston (Muñoz) Ext. 226

Visitation of the Sick (Visitas a los Enfermos)

Priscila DeJesus Ext. 214

Youth Ministry (Ministerio de los Jóvenes)

Elizabeth M. Johnston (Muñoz) Ext. 226

STEWARDSHIP GIVING & MASS ATTENDANCE

INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA COLECTA & ASISTENCIA EN LAS MISAS

Budgeted Weekly amount needed/ Presupuesto semanal cantidad necesaria \$7850

August 18-19 de agosto 2018 Collection / Colect \$6757.37

8/18/18 - 8/19/18 (Variación) \$1,092.63

7/1/18 - 6/30/19 Variance (Variación) \$7,612

8/18/18 - 8/19/18 Total Attendance / Total Asistencia 744

Weekly Avg. Attendance/Promedio de Asistencia Semanal 705

WE ARE THE HANDS OF CHRIST IN THE HEART OF THE CITY

Faith Formation

Please remember to register your children for Faith Formation. This year the children will be using books that contain activities to do at home. The books will belong to the children. For this reason we are asking that parents purchase the books: \$30 for one child, \$50 for two and \$75 for three or more children. You can find the registration forms in the kiosks or online.

Dear Fathers Bob and Mickey,

The papal encyclical Redemptoris Missio states that missionary activity renews the Church, revitalizes faith, offers fresh enthusiasm and new incentive. Faith is strengthened when it is given to others. Your people have responded so generously to that spirit by their prayers and financial gift in the amount of \$1,198.25. In the name of the Sisters of St. Joseph in Brazil and the Sisters of Mercy in Chile, I thank you and your faith community for the generous partnership in building God's kingdom. May the Lord bless you and smile on you always for all that you do for God's people in the missions,

Sincerely yours,
Rev. Robert C. Bradler

Magnificat Breakfast

Your are invited to a Breakfast Saturday, September 8, 2018 at the Diplomat, 1 Diplomat Way, (off Lyell Ave.) The speaker will be Fr. William Moorby. Confessions begin at 8:00 am, with seating at 8:30. The program begins at 9:00. Registration is \$20. Mail check to P.O. Box 24787, Rochester, 14624. For more information call Kathy Murty @436-1284

Pope's Intention: Young People of Africa:

That young people in Africa may have access in their own countries to education and work.

Readings for September 2, 2018

1st: Deuteronomy 4: 1-2, 6-8
2nd: James 1: 17-18, 21b-22, 27
Gospel: Mark 7: 1-8, 14-15, 21-23
Daily readings www.usccb.org

WEEKLY MASSES/ MISAS SEMANALES

Saturday, August 25,

St. Louis
2:00 p.m. (STM) Martínez/Guzmán Wedding
4:15 p.m. (ANN) ENG Tom Rafoth by his wife June Rafoth

Sunday, August 19,

The Twenty-first Sunday of Ordinary Time
8:45 a.m. (OLA) ENG Michele Affronti by James Affronti and son
10:15 a.m. (ANN) ENG For the People of the Parish
10:45 a.m. (OLA) SP Carmen

Rivera y Milagros Del Valle de parte de la familia Santos Rivera

11:45 a.m. (STM) SP Lorenzo Torres, Sr. de parte de John and Joann DeMott

4:00 p.m. (STM) ENG Deceased Members of the Manz Family, Estate

Monday, August 27,

St. Monica
8:15 a.m. (ANN) ENG Tom Rafoth by wife June Rafoth

Tuesday, August 28,

St. Augustine
8:15 a.m. (ANN) ENG Geraldine Graves by Gary, Elaine, Alan and Pam
12:10 p.m. (STM) SP Rev.

John B. Crowley, Estate
Wednesday, August 29,
The Passion of St. John the Baptist

8:15 a.m. (ANN) ENG Rita Forgiore by Gloria Forgiore

Thursday, August 30

8:15 a.m. (ANN) ENG Jean Serrian by Annunciation's Women's Group

Friday, August 31

8:15 a.m. (ANN) ENG Fr. Laurence Tracy by Margaret Sitzer

Saturday, September 1

1:45 p.m. (STM) Wilson/ Faro Wedding
4:15 p.m. (ANN) ENG Maria and Santiago by the family

Sunday, September 2,
The Twenty-second Sunday of Ordinary Time

8:45 a.m. (OLA) ENG Diamond M. D'Alesio by daughters Mary and Diamond

10:15 a.m. (ANN) ENG Gina Aloisio and Linda Fedison by Joanne Aloisio and Joanne Phillips

10:45 a.m. (OLA) SP Para los Feligreses de la Parroquia

11:45 a.m. (STM) SP Yolanda Burgos Morales de parte de Carmen Delia Morales

4:00 p.m. (STM) ENG Bill Wilmot by Marion and Family

Formación en la Fe

Por favor, recuerden inscribir a sus hijos para el programa de Formación en la Fe. Este año los niños usaran libros que contienen actividades para la casa y para que los padres ayuden a sus hijos. Los libros pertenecerán a los niños. Por eso, estamos pidiendo a los padres comprar los libros: \$30 para un niño, \$50 para dos y \$75 para tres o más. Pueden buscar los formularios en los quioscos u online.

Estimados Padres Bob y Mickey,

La encíclica Redemptoris Missio nos dice que la actividad misionaria renueva la Iglesia, revive la fe, ofrece entusiasmo fresco y nueva incentivo. La fe es fortalecida cuando se da a otros. Su gente ha respondido tan generosamente a este espíritu por sus oraciones y regalo fiscal de \$1,198.25. En el nombre de las Hermanas de San José en Brasil y las Hermanas de la Misericordia en Chile, les agradezco a ustedes y a su comunidad de fe por su generoso compartir en edificar el reino de Dios. Que el Señor les bendiga y sonría sobre ustedes siempre por todo lo que hacen por el pueblo de Dios en las misiones.

Sinceramente,
Rev. Robert C. Bradler

¡No se olvide!

No se olvide contactarse con Hna. Theresa antes del 4 de septiembre si tiene interés en el grupo para los que han hecho los Ejercicios de San Ignacio (empieza el 28 de septiembre). Necesito pedir los libros la primera semana de septiembre. 585-325-4041, 585-454-6766 o email: trutty46@yahoo.com

Misa en Septiembre

Misa de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre (Patrona de Cuba) es el 7 de Setiembre en La Iglesia de La Anunciación 1754 Norton St. A las 7:00 pm. ¡Les Esperamos!

Intencion del Papa: Jovenes en Africa:

Que los jóvenes en África puedan tener acceso a la educación y trabajo en sus propios países.

Lecturas para 2 de Septiembre:

1a: Deuteronomio 4: 1-2, 6-8
2a: Santiago 1: 17-18, 21b-22, 27
Evangélio: Marcos 7: 1-8, 14-15, 21-23
Lecturas diárias: www.usccb.org

Weekly Calendar/Calendario Semanal

Sunday, August 26

9:00 a.m. Spanish Choir Rehearsal OLA Hall
10:15 a.m. English Choir Rehearsal OLA Hall
10:45 a.m. Spanish Choir Rehearsal STM Office

Monday, August 27 Tuesday, August 28

6:30 p.m. Círculo de Oración STM Office
6:45 p.m. Choir Rehearsal ANN
**Wednesday, August 29
Thursday, August 30**
6:30 p.m. Círculo de Oración ANN Hall

Friday, August 31

6:30 p.m. Divine Mercy Devotions ANN

Saturday, September 1 Sunday, September 2

9:00 a.m. Spanish Choir Rehearsal OLA Hall
10:15 a.m. English Choir Rehearsal OLA Hall
10:45 a.m. Spanish Choir Rehearsal STM Office
12:30 p.m. Ofrenda del Amor OLA Hall
7:00 p.m. Adoration and Benediction ANN

Reminder

Please remember to donate food for the Sr. Regis Food Cupboard. Supplies are low during the summer. You may also continue to donate to St. Andrew Food Cupboard. Thank you

Recordar

Por favor, recuerden donar comida para la Sr. Regis Food Cupboard. La reserva esta baja durante el verano. También, puede continuar donando a la St. Andrew Food Cupboard. Muchísimas Gracias.

ST. FRANCES XAVIER CABRINI PARISH MINISTRIES

Sr. Regis Food Cupboard:

316 Bay St.

Mon. & Tues. 11:30—3:00 p.m.

Thurs. 11:30—2:00 p.m.

St. Andrew Food Cupboard

890 Portland Ave. 338-1764

Tues.—Fri. 9:00 11:30 a.m.

St. Vincent de Paul Society:

338-2330 (Call, leave message)

SVDP Store: St. Michael Hall

Fridays, 10:00 a.m.—5:00 p.m.

330-8148 www.svdprochester.org

Matthew's Closet/Beacon of Hope

Clothing Boutique:

316 Bay St. 232-5160

Tues.—Thurs. 10:00 a.m.—4:00 p.m.

Sat. 10:00 a.m.—3:00 p.m.

City East Transportation: 266-6570

Phone numbers listed are for the

Individual ministries only.

SOMOS LAS MANOS DE CRISTO EN EL CORAZÓN DE LA CIUDAD

BURGOS INCOME TAX

Biggest & Fastest
Tax Refunds at the Lowest Prices
***GUARANTEED!**
www.burgostax.com



***Precios más bajos que las Firmas Nacionales-¡Garantizado!**
\$25 dólares de descuento para clientes nuevos (TRAIGA ESTE ANUNCIO)
¡Más Dinero Más Rápido! 1816 N. Clinton Ave. **585-266-2680**
Llame o venga hoy.
Se Habla Español 1042 Norton **585-266-2680**

MAS Translation Service



• Español • Inglés
• Holandés • Francés

Tel/Fax: 585-266-3990
luisabaars@gmail.com

Sirviendo a la comunidad desde el 1988



Seguro de auto con **Servicio Personal.** Sin cargos extras.



En State Farm tu recibes tarifas competitivas y un agente dedicado a ayudarte a recibir la cobertura correcta y los descuentos que te mereces. Nadie cuida de ti como State Farm. Comunícate conmigo. Déjame demostrártelo.

Berardo Jurado

2511 Browncroft Blvd. Rochester, NY 14625
Phone: 585-586-0080 Fax: 585-586-3241

STATE FARM. UN BUEN VECINO.*
Tu compañía de Seguros y Servicios Financieros.

State Farm Mutual Automobile Insurance Company (no en NJ), State Farm Indemnity Company (NJ): statefarm.co. Las pólizas, formularios y notificaciones de State Farm están escritas en inglés. Con la excepción de cualquier término pertinente a la póliza que corresponda, este documento ha sido traducido a otro idioma para conveniencia PO50014 02/05



To learn about advertising
opportunities
in this bulletin call

585.529.9530

Package deals also available with

El Mensajero Católico

Católico
El Mensajero
EIMensajeroRochester.com
www.Facebook.com/MensajeroRochester
twitter.com/EIMensajeroRoch